

17^e
EDITION

ОТ РЕДАКТОРА

В августе 2011 Ода Клуб Паризьен будет иметь удовольствие пригласить вас на самый знаменитый из дальних пробегов — ПАРИЖ-БРЕСТ-ПАРИЖ Рандоннёр. Под эгидой Французской Федерации велотуризма и с нашими партнерами — населенным комплексом Сан-Кантен-ан-Ивелин и городом Гьянкур — мы примем вас с 20 августа, чтобы обеспечить вам одно из самых грандиозных испытаний в вашей велосипедной жизни.

Вас будут тысячи, прибывающих с пяти континентов, желающих взять старт на этом мифическом испытании и попытаться присоединиться к списку многочисленных рандоннеров, которые с 1931 года создавали легенду [Пари-Брес-Пари Рандоннер].

На протяжении 1200 км пробега вы измерите свои физические способности и, особенно, моральные. Вы постараетесь добиться лучшего от себя или попытаетесь просто вернуться к финишу... но

всегда в вашем сердце будет жить это приключение, удерживая в памяти взаимопомощь и общительность, которые делают из этого образца выносливости подобное Рандонне. Не лавры и не подиум, лишь желание исполнить этот фантастический вызов позволит вам преодолеть бессилие, и волшебный момент финиша заставит вас забыть долгие часы, прошедшие в борьбе с упадком духа на маленьких бретонских или нормандских деревенских дорогах.

Вне восьми пунктов контроля вы будете в основном автономны, но вы редко будете в одиночестве: в обществе участников, прибывших из более 40 стран, вы будете оценивать прелести Франции. И вы будете объединены целью: достигнуть БРЕСТА и вернуться в ПАРИЖ. Вы получите также поддержку тысяч зрителей — или скорее поклонников — которые придут поддержать вас на маршруте. Наконец,

вы будете тепло благодарить сотни добровольных помощников, которые будут помогать вам на всем пути.

Как всегда, неизбежность этого рандонне будет зависеть от вашего поведения на дороге. Разрешений добиться не просто, и мы вам благодарны за соблюдение дорожных правил и постоянную бдительность. Мы вас будем просить быть бережными к окружающей среде и не разбрасывать использованные упаковки и емкости по маршруту.

В 2011 мы будем праздновать двадцатилетие нашего сотрудничества с городом ГЬЯНКУР и с конгломератом САН-КАНТЕН-ан-ИВЕЛИН, полюсом решительно обращенным к велосипеду, от велоспорта до велотуризма, включая и ВМХ и VTT. Мы благодарим их за доверие, которое они нам оказывают, предоставляя в наше распоряжение место и помощь, чтобы сделать этот 17-й ПАРИЖ-БРЕСТ-ПАРИЖ Рандоннёр грандиозным праздником велосипеда.

Доброго пути всем!

L'AUDAX CLUB PARISIEN



ORGANISE PAR
Audax Club Parisien
PARIS
SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES
BREST
PARIS
SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES
RANDONNEUR



С 21 ПО 25 АВГУСТА
2011 ГОДА

Организовано Ода Клуб Паризьен при поддержке городов — пунктов контроля и населенного комплекса Сан-Кантен-ан-Ивелин



1891

В 1891 г. Шарль Террон вошел в легенду, одержав победу в первом выпуске Париж-Брест-Париж среди 100 других участников. 2-й выпуск, десятью годами позже, стал международным и проводился в двух категориях:
* гонщики
* дорожные туристы.

1931

В 1931 г. появляются две организации:
* одна, предназначенная для RANDEURNEURS (Рандоннеров) - сторонников пробегов в свободном темпе
* и другая - для AUDAX, предпочитающих движение в группе, темп движения которой регулирует капитан.
44 рандоннера достигли финиша этого первого бревета 1200 км в свободном темпе за допустимое время 96 часов.



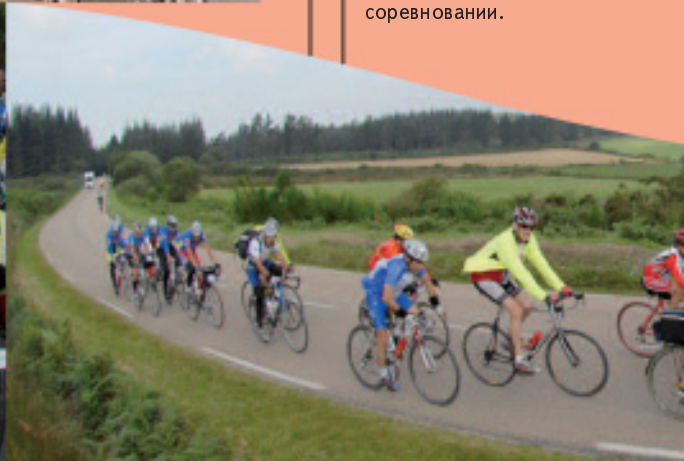
1948

Не будучи возможным состояться в 1941 году, ПБП стартовал в 1948 году от Порт Майо в количестве 189 человек.



1951

1951 показывает сильные результаты в испытании 379 участников на финише под руководством Пьера Бонтама. Это последнее участие профессионалов в данном соревновании.



ОГРАНИЧЕНИЕ ЧИСЛА УЧАСТНИКОВ

Чтобы гарантировать качество нашей организации и в целях безопасности, мы вынуждены ограничить запись. Для значительных делегаций распределение доступных мест по национальностям будет рассчитываться в зависимости от результатов ПБП-2007 и эволюции бреветов, зарегистрированных между 2007 и 2010 в соответствующих странах. Прочие делегации будут объединены общим числом доступных мест. Максимальное число мест, так же как и раскладка по национальностям, будут сообщены в начале 2011 года.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСЬ

Система предварительной записи позволит узнавать число доступных мест день за днем с 30 апреля 2011 г. Чтобы способствовать внесению вас в список, мы предлагаем вам участвовать в Brevets de Randonneurs Mondiaux (BRM) с 2010г. BRM, зарегистрированные между ноябрем 2009 и октябрем 2010; они не будут являться квалификационными для РВР, но обеспечат вам приоритет.

Бреветы, реализованные в 2010-м	Предварительная запись, начиная с
BRM 1000 км	3 апреля 2011 г.
BRM 600 км	17 апреля 2011 г.
BRM 400 км	1 мая 2011 г.
BRM 300 км	15 мая 2011 г.
BRM 200 км	29 мая 2011 г.

Список ожидания будет открыт в случае превышения доступных мест. Вы потеряете преимущество вашей предварительной записи, если вы не начнете процедуру заявки до 19 июня 2011.

Бревет 1200 км и более, зарегистрированный LRM между ноябрем 2009 и октябрем 2010, может заменить BRM 1000 км.



КВАЛИФИКАЦИОННЫЕ ПРОБЕГИ (БРЕВЕТЫ)

Чтобы заявиться на PARIS-BREST-PARIS Randonneur, каждый участник должен выполнить в 2011-м году серию BRM от 200 до 600 км. Эти бреветы организованы по правилам AUDAX CLUB PARISIEN в более, чем 35 странах.



ЧИСЛО участников резко растет и достигает 3 573 заявок в 1999, 4 184 заявки в 2003 и 5 311 в 2007.

PARIS-BREST-PARIS Randonneur выступает как международное событие с участием более 40 национальностей, прибывающих с пяти континентов.

Рекомендованные сроки французским организаторам на 2011 год следующие:

BRM 200 км	с 26 февраля по 24 апреля
BRM 300 км	с 9 апреля по 22 мая
BRM 400 км	с 23 апреля по 4 июня
BRM 600 км	с 14 мая по 26 июня

Вы найдете календари BRM (французский и международный) на нашем Интернет-сайте

www.paris-brest-paris.org



В 1966 берет в свои руки ПБП Жильбер Бюльте. Он хорошо его знает, (пришел в 1956 первым на тандеме с с Люсьеном Дете и в 1961 - третьим соло). Норматив был снижен с 96 до 90 часов.

1966

Во главе двух выпусков 1956 и 1961 годов Рене Мартинес, давший старт от кафе у Порт Сан-Клу, соответственно, 220 и 179 участникам. Выпуск 1956 года был самым тяжелым, проходившим по отвратительной погоде на всем маршруте. Только 155 участникам удалось финишировать.

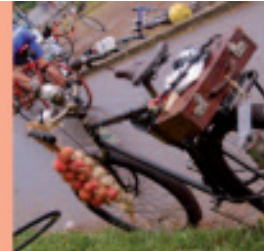


1971

С 1971 года организация ПБП становится четырехлетней. Роберт Лепертель возглавляет оргкомиссии с 1971 по 1999 за исключением юбилейного столетнего выпуска, возглавлявшегося президентом Жан-Клодом Массе.

2003

В 2003 мероприятие проводится квартетом, состоящим из Мари-Терез Мартен, Пьера Теобальда, Бернара Варена и Жан-Пьера Пандю.



2007

Жан-Пьер Пандю - шеф проекта выпуска при помощи Пьера Теобальда и Жан-Гальбера Фабюреля.

1991

Сан-Кантен-ан-Ивелин принимает впервые Париж-Брест-Париж.

Париж-Брест-Париж 120 лет.

2011

1956



ВАШИ РАНДЕВУ

Этот план дается в порядке справки, он будет уточняться по мере хода подготовки.

17-й Париж-Брест-Париж Рандоннёр пройдет с воскресенья 21 августа по четверг 25 августа 2011 года со стартом и финишем в Гимназии прав человека в Гьянкюре, районе конгломерата САН-КАНТЕН-АН-ИВЕЛИН.

ЗАЯВКИ

Заявки будут приниматься с 4 июня по 17 июля 2011, только на официальном сайте **PARIS-BREST-PARIS Randonneur**.

Вы можете заявиться, не имея последних выполненных бреветов, но ваша заявка будет окончательной только на момент, когда вы сообщите нам регистрационные номера ваших последних квалификационных бреветов не позднее 17 июля.

Вы найдете больше подробностей на сайте

WWW.PARIS-BREST-PARIS.ORG

НЕСКОЛЬКО ПУНКТОВ ПРАВИЛ

ПАРИЖ-БРЕСТ-ПАРИЖ Рандоннёр открыт для лицензиатов FFCT, UFOLEP, FSGT, а также иностранцам, имеющим страховку и возраст не менее 18 лет на день старта.

- Триатлоновские рули, также как и любые удлинители руля запрещены.

- Автомобили сопровождения запрещены на официальном маршруте велосипедистов вне контрольных пунктов.

3 старта, на выбор участника при заявке:

- Воскресенье 21 августа - с 17-00, контрольное время: 80 часов максимум

- Воскресенье 21 августа - с 18-30, контрольное время: 90 часов максимум

- Понедельник 22 августа - с 5-00, контрольное время: 84 часов максимум.

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Фиксированное переднее и заднее освещение в исправном состоянии и немигающем режиме.

- Светоотражающая накидка обязательна (она не может быть заменена отражающей портупей или нарукавной повязкой)

- Велошлем рекомендуется

- Машина должна быть снабжена передним и задним тормозом.

Предварительная запись

Предварительная запись будет открыта с 3 апреля 2011 г. лицам, выполнившим хотя бы один бревет в 2010 году.

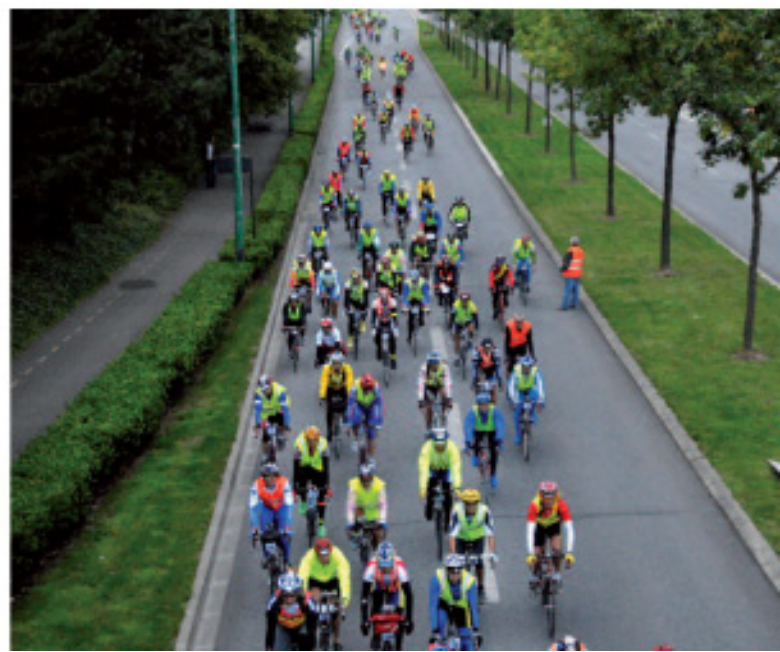
Эти предварительные записи должны будут трансформироваться в заявки до 19 июня 2011.

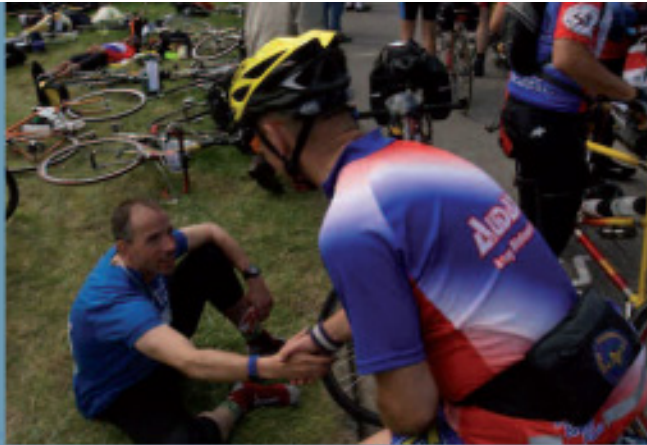
Запись

Запись на ПБП состоится с 4 июня по 17 июля 2011 года только через Интернет.

Вручение документов

С субботы 20 по воскресенье 21 августа 2011 в Гимназии прав человека в Гьянкюре проводится проверка машин и вручение документов.





В 2007-м, из 5 311 внесенных в список, 3015 иностранных участников пожелали выйти на старт PARIS-BREST-PARIS Randonneur. Они представляли 45 национальностей.

NATION	Femme	Homme	Total
France	136	2158	2294
USA	84	522	606
Allemagne	11	376	387
Italie	19	348	367
Grande-Bretagne	18	316	334
Espagne	7	199	206
Danemark	7	175	182
Australie	9	114	123
Belgique	6	114	120
Canada	17	99	116
Japon	12	100	112
Pays-Bas	3	86	89
Suède	4	83	87
Russie	5	40	45
Suisse	2	38	40
Autriche	2	30	32
Norvège	2	22	24
Grèce		22	22
Afrique du Sud	3	16	19
Finlande		13	13
Irlande	2	11	13
Brazil	1	10	11
Bulgarie		11	11
Nouvelle-Zélande	2	7	9
Israël		8	8
Slovénie		7	7
Pologne		6	6
Taiwan		3	3
Luxembourg		3	3
Hongrie		3	3
Costa-Rica	1	1	2
Portugal		2	2
Philippines		2	2
Mexique		2	2
Guyane Française		1	1
Porto-Rico		1	1
Chili		1	1
Estonie		1	1
Inde		1	1
San Marin		1	1
Polynésie Française		1	1
Ukraine		1	1
Argentine		1	1
Samoa Occidental		1	1
Singapour		1	1
TOTAL	353	4958	5311



Система судейского контроля вашего прохождения, прошедшая испытание на последних пяти марафонах, будет в основном той же, а именно:

- отметка дорожных карточек;
- компьютерная регистрация времени прохождения;
- передача на Web-сервер каждые 10 минут информации о прохождении участников для нашей страницы в Интернете.

Местоположение контролей останется идентичным предыдущему:

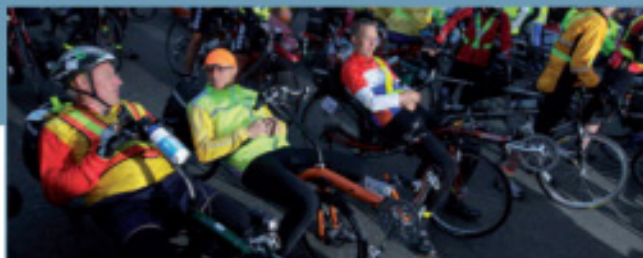
Dreux [Дрë]	57 км	Обратно
Mortagne-au-Perche [Мортань-о-Перш]	84 км	Обратные
Villaines-la-Juhel [Вилен-ля-Жюэль]	79 км	
Fougeres [Фужер]	86 км	
Tinteniac [Тинтеньяк]	54 км	
Loudeac [Лудеак]	85 км	
Carhaix [Карэ]	76 км	
Brest [Брес]	83 км	

Опыт нам показал, что мы можем быть уверены в каждом контроле.

Более 1500 добровольцев встретят вас со всей теплотой и дружбой, необходимыми для вашей моральной и физической поддержки.

В 2011-м мы вам предложим дополнительные услуги: открытие жилого пункта между Лудеаком и Карэ или транспортировка небольшого багажа к нескольким контролям, выбранным организаторами.

Paris-Brest-Paris открыт для всех!



С более чем сотней лежачих велосипедов, около 65 тандемов, триплетов, трициклов, односкоростных и даже прямым ретро "Ласточкой" 1920 г., Париж-Брест стал витриной многообразия велосипедов от наиболее современных до старинных, не нарушая наших Правил и французского законодательства.

От 18 до 80 лет, и даже старше, вы будете желанными гостями на всем протяжении 1200 км нашего пробега.

Каковы бы ни были ваши способности или физические недостатки, вы проявите силу воли, вы достигнете успеха в этом мифическом пробеге туда-обратно.



ORGANISÉ PAR Audax Club Parisien
PARISBRESTPARIS
SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES
RANDONNEUR

contact@paris-brest-paris.org

www.paris-brest-paris.org